 	ع مقدس	طالعات دفا	خصصی م	فصلنامه ت	./			
				<u>J</u>	عمير/			

شوروى؛ تلاش براى ايجاد توازن و

پايان جنگ ايران و عراق*

نویسندہ:حایم شمش

مترجم: دکتر محمدعلی قاسمی**

تاریخ دریافت: ۱۳۸۷/۱۱/۱ تاریخ تأیید: ۱۳۸۷/۱۲/۱۵

_أ سوابق ب جنگ	ن تشريح ي مختلف	ش ها ضم ر دوره ها	ر این بخهٔ شور را د	یسنده در ابطه دو ک	است. نو عراق، را	لتاب"رواب يم شمش گ ايران و	وشته حا ولال جناً	و عراق" ن روی در ۲	گ ایران اق و شور	سايه جنا رابطه عر	 يده	چک	
ِ قدرت يل قرار	ر ساختار مورد تحا	موجود د وره فوق	نحولات ر خلال د	سوروی، ن روی را در	طقهای ش اق و شور	وجه به تأ بياست من رابطه عر	أمريكا، س ز و فرود	وروی و اَ ی کند فرا	رابطه شر ، تلاش م	و ايران، شوروي			
	C		است.	لله گرفته	لرفي فاص	ر خصو ص اصل بی ط ں نظامی،	حمیلی از ا مک های	، جنگ تہ یدی : ک	ل مختلف ه های کا	در مراح واژ			
						وى.	ىت شور	ب كمونيد	يس، جزر	خليج فار			

از سال ۱۹۸۶ فعالیت های دیپلماتیک شوروی درخصوص مناقشه عراق و ایران رو به افزایش بود. تحول مزبور قسمتی از دینامیسمی بود که گورباچف در منطقه آسیا -پاسیفیک آغاز کرد و هدفش جلب حمایت کشورهای مذکور از طرح امنیتی مورد نظرش بود.^(۱) در واقع مسکو معتقد بود که حل و فصل سیاسی مناقشه عراق و ایران و دیگر منازعات در آسیا، طرح امنیتی وی

را تقويت خواهد كرد.(٢

در اوایل فوریه ۱۹۸۶، اندکی بعد از اتمام سفر صدام حسین به مسکو، گئورگی کورنینکو، معاون اول وزیرخارجه و عضو کمیته مرکزی حزب کمونیست اتحاد شوروی، از ایران دیدار کرد و با سران آن کشور - رئیس جمهور علی خامنه ای، نخست وزیر [میر] حسین موسوی و رفسنجانی -مذاکراتی انجام داد. کورنینکو بلندپایه ترین

* Haim Shemesh, Soviet-Iraqi Relations, 1968-1988: In The Shadow Of The Iraq-Iran Conflict, Boulder (CO) Lynne Rienner, 1992, pp 285.

1. Georgii Kornienko

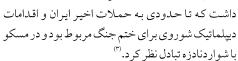
** عضو هیئت علمی پژوهشکده مطالعات راهبر دی

			ار ۱۳۸۸	شتم □بهـ	بيستوه	م ¤شماره	سالهفت			
	4	٣								
		1								

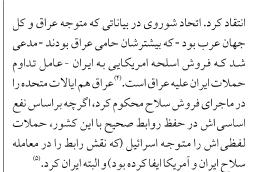
معاله

1 115

شخصیت شوروی بود که بعد استقرار جمهوری اسلامی در سال ۱۹۷۹، از ایران دیدار کرده بود، اما دیدار مزبور در ارتقای روابط ایران و شوروی یا حل و فصل مسالمت آمیز جنگ ایران و عراق، دستاورد زیادی به فشار بر عراق را تداوم بخشید و فشار بر عراق را تداوم بخشید و نمی کرد) دستاورد مهمی کسب نمی کرد) دستاورد مهمی کسب کرد. در همین زمان، طارق عزیز دیداری یک روزه از مسکو



در آغاز نوامبر ۱۹۸۶، فروش محرمانه اسلحهٔ امریکایی به ایران طی این سال افشا شد(به اصطلاح ماجرای ایران گیت). تبادلی که برقراری خطوط ارتباطی با میانه روهای داخل رهبري ايران از اهداف آن بود. (فروش سلاح هاي مذكور، هم مغاير تحريم عرضه اسلحه به ايران بود كه آمريكااز ۱۹۷۹برقرار كردهبودوهم ناقض سياست اعلامي آمریکااز اواخر ۱۹۸۳ که متحدینش از فروش سلاح به ایران منع كرده بود.) فروش سلاح به ايران توسط امريكا تا حدودی نگرانی شوروی رااز آغاز جنگ عراق و ایران مبنی بر اینکه نیاز شدید ایران به اسلحهٔ امریکایی در نهایت باعث تجديد روابط ايران و آمريكا خواهد شد، تأييد كرد. با اين حال به واسطهٔ ناراحتی ناشی از [آشکارشدن] مناسبات نظامي محرمانه بين ايالات متحده و ايران در هر دو كشور و تعهد مجدد واشينگتن در اواخر ۱۹۸۶ به عدم فروش سلاح به تهران، مسکو را مطمئن ساخت که احیای رابطهٔ ایران و امريكا اينك كمتر از قبل امكان پذير شده است. ، مسكو در واکنش به افشای معامله محرمانه سلاح، اساساً از سرزنش رهبران ایران به دلیل تمایل نشان دادن به احیای روابط با امپرياليسم امريكا، اجتناب كردو در عوض از ايالات متحده



در ۸ ژانویه ۱۹۸۷، برای نخستین بار پس از آغاز جنگ ایران و عراق، حکومت شوروی طرحی برای ختم منازعه منتشر کرد.^(*) طرح به صورتی نسبتاً متوازن به منازعه عراق و ایران می نگریست تا اتحاد شوروی میانجی قابل قبولی به حساب آید. از یک طرف طرح شوروی به استفاده عراق از می شد: در جریان جنگ، اقدامات غیرانسانی نظیر استفاده از سلاح های شیمیایی صورت گرفت و از طرف دیگر، از توسل ایران به راه حل نظامی انتقاد شده و اعلام می شد: ابزارهای نظامی فقط رسیدن به راه حل را دشوارتر می کند نه آسان تر. به هر حال در مجموع این طرح، موضع اساسی عراق مبنی بر حمایت از ختم جنگ و قبول مرزهای ایران و عراق بیش از آغاز منازعه، و قبول حقوق خلق ها جهت انتخاب شیوه زندگی و تعیین سرنوشت خویش را

			ار ۱۳۸۸	شتم □بهـ	بيستوه	م ¤شماره	سالهفت				
								4	¢		
								``	1		



می پذیرفت. بعلاوه طرح، ادعای تهران را مبنی بر این که رژیم بعث صدام حسین مسئول جنایت آغاز جنگ بوده، نادیده می گرفت و خواستار تحقیق در زمینه مسأله تشخیص آغاز گر نبود و معتقد بود که هر دو طرف نباید چشم به گذشته داشته باشند، بلکه به آینده بنگرند. به همین ترتیب در طرح، اشاره ای به مسأله جبران خسارات هم نبود.

ایران طرح شوروی را رد کرد^{(**} و روز بعد از انتشار آن، حمله وسیعی را علیه بصره (دومین شهر بزرگ عراق) آغاز کرد که عراقی ها تنهایک ماه بعد آن را متوقف کردند. عراق به نوبه خود از پیشنهاد شوروی استقبال کرد: سخنگوی وزارت خارجه عراق اعلام کرد که کشورش آماده همکاری بااتحاد شوروی و هر کشور دیگری است که برای رسیدن به حل قطعی و ریشه ای منازعه تلاش می کنند. اما تأکید وی بر اینکه هر تلاشی صادقانه ای برای وصول به صلح، قبل از هر چیزی باید مشتمل بر [اعمال]فشار زیادی بر رژیم متجاوز ایران باشد تا این رژیم وادار به ختم جنگ شود^(*)، ظاهراً از طرح شوروی به دلیل فقدان عامل اجرایی انتقاد می کرد.

در پاسخ به دیدار کورنینکو از ایران در فوریه ۱۹۸۶، وزیر خارجه ایران علی اکبر ولایتی در ۱۳ و ۱۴ فوریه ۱۹۸۷ از اتحاد شوروی دیدار کرد و جداگانه با شواردنادزه، ریژ کوف و گرومیکو به مذاکره پر داخت. طرف شوروی بر حفظ و توسعه مناسبات حسن همجواري با ايران مجدداً تأكيد كرد: ولايتي نيز علاقه كشورش را به تقويت روابط حسن همجواري با اتحاد شوروي بيان داشت و شواردنادزه رابه دیدار از ایران دعوت کرد.(۹) علی رغم ابراز حسن نیت، اختلافات عمیقی بین ایران و اتحاد شوروی وجود داشت که در گزارش شوروی از مذاکر ات گرومیکو و ولايتي، به تفصيل آمده بود. گروميكو با انتقاد نسبت به امتناع ايران از ختم جنگ با عراق، به ولايتي گفت: مردم شما هم نفعي در گسترش گورستان با قبور کشتگان جنگ ندارند. گرومیکو در مسأله افغانستان هم با متهم ساختن ایران و این بیان که ایران مسئولیت کامل دارد که خاکش به عنوان پایگاهی برای مبارزه مسلحانه علیه افغانستان مورد استفاده قرار مي گيرد، (() ولايتي را مورد انتقاد قرار داد. ظاهرأولايتي از مقامات شوروي خواسته بود فروش سلاح

به عراق را متوقف کنند و هنگامی که آنان در مقابل خواسته بودند که نخست ایران با صلح موافقت کند، ولایتی تهدید کرده بود که کشورش می تواند روابطش را با آمریکا از سربگیرد.^(۱۱) در مجموع با آنکه تبادل دیدارهای مهمی بین اتحاد شوروی و ایران آغاز شد و در روابط اقتصادی بهبودهایی صورت گرفت،^(۱۲) اما مسائل اختلاف انگیز بین تهران و مسکو و به همراه آنها خصومت بنیادین رژیم اسلامی نسبت به اتحاد شوروی، تداوم یافت.

از آنجا که هیچ پیشرفت مهمی در روابط با ایران رخ نداد و از آنجا که ایران حملات علیه عراق را تداوم بخشید، اتحاد شوروی هم حمایت از عراق ادامه داد. شاید اتحاد

شوروی امیدوار بود که موضع آن کشور به عنوان فروشنده اصلی سلاح به عراق، اهرمی برای فشار آوردن به ایران به دست آن کشور بدهد و نهایتاً ایران را وادارد تا سیاست هایش را با اتحاد شوروی تمایل ایران برای بهبود میایت فزاینده نظامی شوروی از عراق، ایس

فروش سلاح به ایران توسط امریکا، نگرانی شوروی را از اینکه نیاز ایران به اسلحهٔ امریکایی در نهایت باعث تجدید روابط دو کشور خواهد شد را تأیید کرد

> ارزیابی مسکو را تقویت کرد که راه تهران به شکلی پارادکسیکال از بغداد می گذرد.

> اندک زمانی پس از سفر ولایتی، در ۲۰ فوریه ۱۹۸۷ طارق عزیز از اتحاد شوروی دیدار کرد و جداگانه با شواردنادزه، ریژکف و گرومیکو به مذاکره پرداخت. ظاهراً گرومیکو علاوه بر ارائه گزارشی از مذاکراتش با ولایتی به طارق عزیز، به او قول داد تابدهی های عراق را بایت خرید اسلحه، مجدداً قسط بندی کنند و تحویل گشاده دستانه سلاح و از جمله پیشرفته ترین هواپیماهای جنگنده شوروی، میگ ۲۹، که قبلاً در آغاز سال ۱۹۸۷ به عراق فروخته شده بودند، تداوم یابد.^(۳) عراق حدود شش ماه زودتر از سوریه متحد اصلی شوروی در شرق عربی، 1. Ryzhkov

		ار ۱۳۸۸	شتم □بهـ	بيستوه	م □ شماره	سالهفت			
	٩٥								
	τ								

┏╴

هواپیمای میگ - ۲۹ را تحویل گرفت، زیرا درخصوص بغداد، مسكو بايد با خريدهاي نظامي عراق از فرانسه، كه متوجه تهیه هواپیماهای مدرن بود، (۱۰) رقابت می کرد. گرومیکو همچنین با این ادعا که اتحاد شوروی و بیشتر دولت های سازمان ملل به حمایت از حل و فصل اختلافات ايران و عراق نه در ميدان جنگ بلكه از طريق مذاكره رأى داده اند، از ایر ان انتقاد کرد و افزود: بار مسئولیت کسانی که به این نداها گوش فرانمی دهند، کسانی که این دعوت ها را نادیده می گیرند، سنگین است. (^{۱۵۵)} باید یاد آور شد، گرومیکو نخستين كسي بود كه از سياست ايران در جنگ، در ژوئن ۱۹۸۳ انتقاد کرد و در مناسبت های مختلف انتقاد مذکور را

حالي كه گروميكو سیاست ایران را در مذاكرات با ولايتي و طارق عزيز مورد انتقاد قرار می داد، در جای ديگر، گورباچف موضع بی طرفانه تری در جنگ عراق و ايران اتخاذ مي كرد: [جنگ] براي هر دو کشور، فاجعه بار است. جنگ نه مسایل محل

گرومیکو مورد نکوهش قرار دهند. اما، هم شواردنادزه و هم ریژ کف در مذاکرات خویش با ولایتی و طارق عزیز در فوریه ۱۹۸۷، از نکوهش ایران به دلیل امتناع از قطع جنگ با عراق امتناع کردند. (۱۰۰ بنابراین به نظر می رسد که دو مکتب فکری اصلی راجع به جنگ عراق و ایران در کرملین وجود داشت: یکی به رهبری گرومیکو که بر حمایت نظامی و سیاسی از عراق تأکید داشت و دیگری به زعامت گورباچف که محتاطانه گزینه بهبود روابط با ایران را حفظ مي كرد و أن رابه لحاظ استراتژيك، مهم تر مي دانست و لذا از حمایت محتاطانه از عراق پشتیبانی می کرد. سیاست احتياط آميز گورباچف در قبال جنگ عراق و ايران كه هدفش توسعه روابط دوستانه با همسايه جنوبي اش ايران بود، با سیاست احتیاط آمیز وی راجع به روابط شوروی و امريكاكه در آن هم هدف تنش زدايي بود، تطابق داشت. در مقابل سیاست های گرومیکو، روابط ایران و شوروی را به خطر می انداخت همانطور که سیاست های مزبور در دوران قبل از گورباچف، تنش زدایی (دتانت) را به خطر انداخت.

درپایان آوریل ۱۹۸۷، هیئتی از اتحادیه عرب که طارق عزیز هم در میان آنها بود، وارد اتحاد شوروی شد. دیدار مذکور بخشی از سفر دوره ای هیئت به پنج کشور عضو دايمي شوراي امنيت بود كه با هدف جلب حمايت آنان جهت [تصويب] قطعنامهٔ جديدي در شوراي امنيت صورت گرفت. قطعنامهای که دیگر صرفاً محدود به دعوت به ختم جنگ عراق و ایران نشود بلکه حاوی ماده اي مبنى بر اعمال تحريم ها عليه طرفي كه از قبول قطعنامه جديد امتناع مي كند، يعنى ايران، باشد. هيئت اتحادیه عرب در ۲۸ آوریل با شواردنادزه و در ۲۹ آوریل با گرومیکو گفتگو کرد. هر دو مقام شوروی بر علاقه كشورشان به پايان جنگ خليج [فارس] تأكيد كردند. مع هذا، گزارش شوروی از مذاکرات، تأکید طارق عزیز را بر ضرورت اتخاذ اقدامات عملي عليه طرفي كه از قبول ارادهٔ جامعه بین المللی جهت جنگ امتناع می کند، از قلم انداخت.(۱۹) در پرتو امتناع شوروی نسبت به حمایت از اقدامات معنادار شوراي امنيت جهت پايان دادن به جنگ عراق و ايران، صداقت مسكو در بيانيه هاي مكررش راجع به آرزومندی ختم سریع جنگ، محل تر دید قرار می گیرد.

آنها را حل و فصل خواهد کرد. باید آن را در سریع ترین زمان ممکن و سر میز مذاکرات سیاسی به پایان رساند. راه ديگري وجودندارد.(۱۱)

اختلافات موجود در اظهارات گورباچف و گرومیکو راجع به جنگ عراق و ايران را فقط تا حدودي با تقسيم كار مي توان توضيح داد كه براساس آن، رهبر شوروي، وظيفة نکوهش ایران را به مقامی پایین تر از خود تفویض کرد تا گزینه اصلاح روابط با ایران، از دست نرود. اگر ماجرا از این قرار بود، در آن صورت ریژکف و شواردنادزه که توسط گورباچف به مقامشان منصوب شده بودند و لذا با وي اشتراک نظر داشتند، اما جایگاه رسمی شان پایین تر از گرومیکو بود، باید می توانستد ایران را حتی شدیدتر از

		ار ۱۳۸۸	شتم □بهـ	بيستوه	م ¤شماره	سالهفت				
							٩	٦		
							•	•		

اتحاد شوروى با اتخاذ مواضعي مدعى شد كه فروش اسلحه امريكايي به ايران، باعث تداوم حملات ايران عليه عراق خواهد شد

تکرار کرده بود.(۱۶) به هر حال در فوریه ۱۹۸۷، در اختلاف را حل کردہ و نہ

مقاله



در آغاز دهه ۱۹۸۰، جنگ عراق و ایران واقعاً به نفع شوروی نبود. جنگ باعث ارتقای روابط ایران و شوروی نشده بود؛ برعکس روابط ایران و شوروی در سال ۱۹۸۳ به پایین ترین حد خود رسید. به علاوه طی سال های نخستین جنگ، اتحاد شوروی از فرصت بهبود روابط با عراق استفاده نکرده بود زیرا می خواست باعث دوری ایران نشود. اما در سال های بعد و از ۱۹۸۴ -۱۹۸۳ به بعد، اتحاد شوروی به دلیل تعمیق روابطش با عراق، به عنوان فروشنده اصلى سلاح و در واقع مهم ترين قدرت در مناسبات خارجي عراق، از جنگ منتفع مي شد. علاوه بر اینها، از ۱۹۸۵ - ۱۹۸۴ به بعد مسکو می کوشید تا به آرامی روابط با تهران را بهبود بخشد. جنگ نه فقط بخش عمده نفرت ضد كمونيستي رژيم اسلامي را متوجه كشور مسلمان دیگری ساخت، بلکه مقاومت تهران را مقابل توسعه روابط با شیطان کو چک تر تضعیف کرد. همانطور که دیدیم، نگرانی شوروی از این که نیاز فوری ایران به سلاح های امریکایی این کشور را وادار به تجدید روابط با ایالات متحده کند، قطعاً در پایان سال ۱۹۸۶ و زمانی که ایالات متحده تلاش برای توقف صدور سلاح از کشورهای متحدش به ایران را آغاز کرد، کاهش یافت، حتی در اواخر سال ۱۹۸۶، یعنی هنگامی که فروش مخفیانه سلاح توسط دولت ریگان به ایران، افشا شد، این نگرانی کمتر هم شد. بنابراین از اواسط دهه ۱۹۸۰، جنگ تا حدود زیادی به نفع روابط شوروی و عراق و در مقیاسی کمتر به نفع روابط شوروی و ایران عمل می کرد. مسکو با عنایت به این نکته در بهار ۱۹۸۶ نگران آن شد که اگر از تحريم هاى سازمان ملل عليه تهران حمايت كند، چشم انداز روابط آتی اش با ایران لطمه ببیند.

در عین حال، جنگ همچنان مخاطرات و اشکالاتی برای اتحاد شوروی در برداشت. شوروی از افزایش حضور نظامی امریکا در خلیج [فارس] و اطراف آن ناراضی بود. به علاوه با توجه به حملات ایران، این خطر وجود داشت که عراق شکست را متحمل شود و همچنین تطویل جنگ به معنای بار مالی مداوم تقویت ماشین جنگی عراق بود و این سرمایه گذاری، سود مهمی برای مسکو، در شکل نفوذ بر بغداد نداشت. همچنین اولویتی که گورباچف به اجرای اصلاحات داخلی می داد، مستلزم وجود جوی آرام در

خارج به ویژه خاورمیانه بود که از دیدگاه شوروی، نزدیک مرزهایش بود. در واقع مسکو می کوشید در حل و فصل مناقشهٔ عراق و ایران از راه مذاکره میانجیگری کند و امیدوار بود از این راه اعتبار (پرستیژ) خویش را ارتقاء بخشد. در نهایت اینکه، تمایل شوروی تحت حکومت گورباچف به تقویت جایگاه سازمان ملل، باید آن را مشتاق کرده باشد که بخواهد این شور ااقدامات ملموسی را جهت ختم جنگ به عمل آورد.

روی هم رفته، اتحاد شوروی ظاهراً از تداوم جنگ چیزی چندانی به دست نمی آورد. به طور خاص، منافعی که شوروی می توانست از تطویل جنگ کسب کند، ظاهراً

> به حداکثر آن رسیده بود، اما فرصت های بهبود روابط باتهران هنوز دور از دسترس بود. بااین وجود، اتحاد جماهیر شوروی ترجیح می داد، منافع بیشتری هر چند اندک کسب کند تا آنکه جنگ عراق و ایران با اقدامات قاطعانه سازمان ملل

حالمه یابد. به نظر می رسد به دو دلیل، اتحاد شوروی به حل و فصل مناقشه عراق

در ۸ژانویه ۱۹۸۷، برای نخستین بار پس از آغاز جنگ ایران و عراق، حکومت شوروی طرحی برای ختم منازعه منتشر کرد

> و ایران کمتر از حل و فصل مناقشات منطقه ای دیگر متمایل بود، به خصوص مناقشاتی که در آن متحدین جهان سومی و اصلی شوروی، از این کشور سلاح دریافت می کردند، اما عراق محصولات نظامی را به صورت اعتباری خریداری می کرد که ضمانت بازپرداخت آن در دوران پس از جنگ، ذخایر اثبات شدهٔ نفت این کشور بود. همچنین برخلاف بیشتر مناقشات جهان سوم که در آنها شوروی و امریکا دو طرف مناقشه بودند و مناقشه، روابط دو ابرقدرت را تحت تأثیر قرار می داد، در جنگ عراق و ایران قطب بندی مشابهی و جود نداشت و لذا تأثیر مناقشه بر رابطه ابرقدرت ها جزئی و اندک یو د.

	شتم □بهـار ۱۳۸۸	_۱ □ شماره بیستوه	سالەغت			
٩٧						

تمدید معاهدهٔ شوروی – عراق (آوریل ۱۹۸۷)

معاهده دوستی شوروی - عراق در ۹ آوریل ۱۹۷۲ برای مدت پانزده سال با امکان تمدید خود به خودی آن به مدت ۵ سال، منعقد شده بود، مگر آنکه یکی از طرف تمایل خویش را به ختم معاهده یکسال قبل از زمان انقضاء (مادهٔ ۱۱) اعلام می کرد. به این دلیل در آوریل ۱۹۸۷، رایزنی های مهمی بین عراق و اتحاد شوروی به وقوع پیوست. در ۱۰ آوریل، طه یاسین رمضان، سفیر شوروی در عراق را به حضور پذیرفت،^{۲۱} و از ۱۷ تا ۲۰ آوریل، رمضان از مسکو دیدار کرد و با آرخیپوف و ریژکف گفتگو کرد. از زمان مذاکرات و تمرکز مذاکرات بر روابط دوجانبه^(۱۳) استنباط

می کنیم که تمدید معاهده مورد بررسی قرار گرفته است. طه یاسین رمضان هم اشاره به همین موضوع کرد، دیدارش از شوروی مربوط به اجلاس سران صدام حسین - گورباچف صدام حسین - گورباچف اصول آن اجلاس در مرحلهٔ فعلی و آینده و به ویژه در عرصه همکاری متقابل بود.^(۳۳) بنابراین به نظر می رسد که قبول

تمایل ایران برای بهبود روابط با شوروی، علی رغم حمایت فزاینده نظامی شوروی از عراق، این ارزیابی مسکو را تقویت کرد که راه تهران به شکلی پارادکسیکال از بغداد می گذرد

متقابل تمدید معاهده در جریان سفر صدام حسین به اتحاد شوروی در دسامبر ۱۹۸۵ صورت گرفته بود و توافق بر سر تمدید خودبه خودی و بدون اعلام رسمی آن، طی دیدار طه یاسین رمضان از اتحاد شوروی در آوریل ۱۹۸۶ به دست آمد. جالب آنکه، طی سفرهای جداگانه صدام حسین و طه یاسین رمضان به مسکو و در تبادل تبریکات سنتی بین رهبری شوروی و صدام حسین در چهاردهمین سالگرد معاهده در آوریل ۱۹۸۶، نه اتحاد شوروی و نه طرف عراقی تمدید معاهده را اعلام نکردند.^(۳۳) به علاوه، در تبریک های چهاردهمین سالگرد معاهده در آوریل ۱۹۸۷، هر دو طرف تنها خاطر نشان کردند که روابطشان برپایهٔ معاهده تداوم خواهد یافت.^(۳۳) به هر حال، چون هیچ یک از طرف ها،

سال هفتم 🗆 شماره بیست و هشتم 🗆 بهار ۱۳۸۸

خواستار ختم معاهده نشد، معاهده به خودی خود تمدید شد.^(۲۵)

اتحاد شوروی و عراق هر یک دلایل خود را برای تمدید ضمنی معاهده داشتند. از منظر بغداد، معاهده عبارت بود از تعهد شوروی جهت کمک به عراق در جریان جنگ مرگ و زندگی با تهران. بنابراین طی جنگ و به خصوص هنگامی که تهدید ایران جدی به نظر می رسید، عراق قصد نداشت از حق حقوقی اش جهت پایان دادن به معاهده استفاده کند. مع هذا برای آنکه باعث دوری از ایالات متحده نشود و گزینه فسخ احتمالی معاهده را در صورت ایجاد شرایط مناسب حفظ کند - زیرا معاهده با آرزوی عراق جهت داشتن سیاست عدم تعهد حقیقی، مغایر بود -لذا احتمالاً بغداد ترجیح داد تمدید معاهده را به صورت لذا احتمالاً بغداد ترجیح داد تمدید معاهده را به صورت رسمی اعلام نکند.

از دیدگاه مسکو، این معاهده، دستاور د ارز شمندی بود که تمدید آن چار چوب رسمی مناسبی برای بازگشت عراق به سیاست طرفداری از شوروی را فراهم می ساخت. همچنین، تمدید معاهده شوروی و عراق در نظر مسکو، الگویی بود که دیگر دولت های جهان سوم بدان وسیله و با پیمان های مشابهی می توانستند، همان مسیر را طی کنند.^(۳) مع هذا چون شوروی مایل نبود باعث رنجش ایران شود، اظهارنظری رسمی درباره تمدید معاهده منتشر نساخت.

اتحاد شوروی تمایل خویش به حفظ معاهده را در پانزدهمین سالگرد معاهده و بین ۲ تا ۱۰ آوریل ۱۹۸۷ با اعزام پتر دمیچف 'عضو علی البدل پولیتبورو و معاون اول رئیس جمهور ^(۳۳) به عراق نشان داد، دمیچف با صدام به تبادل نظر پرداخت. با آنکه دمیچف، عالی رتبه ترین مقام شوروی بود که از زمان سفر کاسیگین ^۲ در مه - ژوئن ۱۹۷۶، از عراق دیدار می کرد، اما دیدار حالت تشریفاتی داشت و دمیچف در باز هم تمدید رسمی معاهده را اعلام نکردند.^(۳۳) به علاوه در پایان آوریل ۱۹۸۷ و براساس خط مشی مشخص شده در عراق را به ترتیب زیر فهرست کرد: فرانسه، اتحاد شوروی و چین. وی افزود: که عراق می تواند دوست امریکایی ها باشد، اگر آنان منافع عراق را رعایت کنند.^(۳۱)

1. Petr Demichev

2. Kosygin

٩٨



سیاست شوروی به سمت ایران تغییر می *ک*ند

همانطور که دیدیم، از آغاز جنگ نفتکش ها، نفتکش های کویتی هدف مهم حملات ایران شده بود. از این رو، کویت در راستای سیاست سنتی حفظ نسوعی توازن در روابط با ابرقدرت ها، از ایالات متحده و اتحاد شوروی خواست تا از نفتکش های آن کشور حراست نفتکش های آن کشور حراست به این درخواست و در آوریل ۱۹۸۷ سه نفتکش خود را به کویت اجاره داد و طبعا



نفتکش های مزبور تحت حمایت شوروی ماندند. ایالات متحده نیز به نوبه خود، در آغاز سال ۱۹۸۷ موافقت کرد که پرچم امریکا بر فراز یازده نفتکش کویتی نصب شود و امریکا از آنها دفاع کند، گرچه تا بهار این توافق عملی نشد.

با آنکه اقدام مسکو، بدعتي در سياست شوروي در خليج [فارس] محسوب مي شد، اما باز هم در چارچوب خط مشبی مذکور قرار داشت. اتحاد شوروی با قبول حراست از سه نفتکش، بیشتر جهت تأمین جایگاهی برای خود در خليج [فارس]تلاش مي كردتا حضور نظامي؛ حتى پس از موافقت نامه مزبور هم، ناوگان نظامی شوروی در خلیج [فارس] کوچک ماند و تنها از سه کشتی تشکیل می *شد*.^(۳۰) به علاوه، با توجه به تفوق ناوگان امریکا در منطقه خلیج [فارس]، که با نصب پرچم بر نفتکش های كويتي افزايش بيشتري هم مي يافت، اتحاد شوروي خواستار خروج نیروهای نظامی کشورهای فاقد ساحل از خلیج [فارس] شد.(") تعهد شوروی به حمایت از سه نفتکشی که به کویت اجاره داده بود، کویتی که عملاً متحد عراق بود، باعث تقويت حمايت شوروي از بغداد در جنگ خلیج [فارس]شد. در مقابل، در ۶ماه مه، قایق های توپدار ايران بدون داشتن علايم شناسايي، يک کشتي باري شوروي را که در اختيار عربستان سعودي بود گلوله باران کردند و در ۱۶ ماه مه یکی از نفتکش های اجاره ای شوروی

بامینی برخورد کرد که ایران کار گذاشته بود.اتحاد شوروی با احتیاط عکس العمل نشان داد و حتی از متهم ساختن صریح ایران به ارتکاب این دو عمل اجتناب کرد، زیرا دومی مسئولیتی متوجه ایران نمی ساخت.^(۳۳)

در پایان ماه مه ۱۹۸۷، ایالات متحده اعلام کرد که در اوایل ژوئن، پرچم خود را بر یازده نفتکش کویتی نصب خواهد کرد. باآنکه طی ماه ژوئن این امر متحقق نشد، اما افزایش شدید حضور نظامی امریکا در خلیج [فارس] و شوروی را تشدید کرد. مقامات شوروی ضمن اجتناب از سرزنش تصمیم کویت جهت درخواست حمایت آمریکا، تقویت منظم حضور نظامی امریکا در منطقه خلیج [فارس] رابه شدت محکوم کردند. حضور نظامی مزبور که در واقع متوجه ایران بود، باعث انتشار بیانیه های خصمانه ضد امریکایی از طرف این کشور شد و لذا زمینه مشتر کی بین مسکو و تهران به وجود آمد که باعث شد ایران نسبت به مرزد.

مسکو برای ممانعت از تقویت ناوگان امریکا در منطقه خلیج [فارس] و میانجیگری در جنگ عراق و ایران، یولی ورنتسوف'، معاون اول وزیرخارجه و عضو کمیته مرکزی حزب کمونیست اتحاد شوروی، را جهت دیدار از ایران از 1. Iulii Voronsov

سال هفتم □ شماره بیست و هشتم □ بهار ۲۸۸۸

موالر ع شوروی؛ تلاش برای ایجاد توازن و پایان جنگ ایران و عراق

۱۲ تا ۱۵ ژوئن و دیدار از عراق از ۱۶ تا ۱۸ ژوئن، اعزام کرد. ظاهراً ورنتسوف در این دیدارها، پیشنهاد کرده بود در گام نخست، جنگ نفتکش ها متوقف شود و بعد مذاکرات بین ايران و عراق در مسكو جهت وصول به حل جامع مناقشه برگزار گردد. (۳۳) تأکید ورنتسوف بر ضرورت توقف جنگ نفتکش ها که عراق آغاز گر آن بود - در جنگ مزبور عراق ايران را تحت فشار قرار داده بود و ايران مايل به ختم آن بود -بیانگر تغییری جزئی موضع شوروی در قبال جنگ بود. بنابراين، برخلاف افزايش تدريجي حمايت سياسي و نظامی شوروی از عراق در مقابل ایران از تابستان ۱۹۸۲ به بعد، که جدیدترین نمونه آن هم اجاره دادن نفتکش های شوروی به کویت در بهار ۱۹۸۷ بود، مسکو اینک در برخی وجوه جنگ خلیج [فارس]به تهران نزدیک تر می شد. این تغيير را با چندين نكته مي توان تبيين كرد: اولاً، از أنجا كه شوروي خواستار ممانعت از تقويت بيشتر حضور نظامي آمريكا در منطقه خليج [فارس]و اطراف آن بود، بايد جهت رفع علت این حضور یعنی متوقف ساختن جنگ نفتکش ها تلاش می کرد، رویکردی که با موضع ایران مطابقت داشت. ثانیاً همگرایی و نزدیکی مواضع شوروی و ایران درخصوص حضور فزاينده ناوگان امريكا در منطقه خليج [فارس] در جریان سفر ورنتسوف به ایران اَشکار شد (۳۴ و مسکو را به سمت تهران سوق داد. ثالثاً، چرخش اندک در حمايت تقريباً كامل شوروي از عراق، احتمالاً بازتاب تقویت نقش گورباچف در تدوین سیاست های کشور، حتى در مسايل ثانوي مانند مناقشات جهان سوم است.(۳۵ همانطور که دیدیم گورباچف مایل به حفظ گزینه ایران بود و تصادفی نبود که کوشش برای بهبود روابط با ایران، از طرف معاون اول وزير خارجه كه در دوره حكومت او منصوب شده بود، يعنى ورنتسوف، به عمل آمد. ظاهراً اتحاد شوروى معتقد بود كه تغيير به سمت ايران، لطمه اندکی به روابط با عراق خواهد زد، زیرا عراق همچنان وابستگی شدیدی به سلاح های شوروی دارد.

عراق برخلاف ایران، مخالفتی با حضور نظامی امریکا در خلیج [فارس] ابراز نکرد. به طور خاص، در حالی که در گزارش شوروی از ملاقات ورنتسوف با صدام حسین در ۱۷ ژوئن ۱۹۸۷ مدعی شد که هر دو طرف به ضرورت مخالفت با هر تلاشی از طرف نیروهای امپریالیستی برای

بهره برداری از تنش در منطقه [خلیج فارس] جهت افزایش حضور نظامی شان اشاره کرده اند، چنین مدعایی در روایت عراق وجود نداشت. (۳۶) همانطور که پیشتر متذکر شدیم. عراق در واقع از افزایش حضور نظامی امریکا در منطقه خليج [فارس] (البته، نه به صورت صريح) استقبال مي كرد، زيرا اين امر عملاً عليه ايران بود.(٣٧ در همان ملاقات ورنتسوف و صدام حسین در عراق و در جریان دیدارهای جداگانه طه یاسین رمضان با ریژکف و گرومیکو در اتحاد شوروی به تاریخ ۲ جولای ۱۹۸۷، طرف عراقی باز هم در محكوميت تشديد حضور نظامي امريكا در خليج [فارس]با شوروی متفق القول نشد. (۲۸ جالب آنکه، در راستای تلاش مداوم گورباچف برای بهبود روابط با ایران، در روایت شوروی از مذاکرات گرومیکو با رمضان انتقادی از امتناع ايران از پايان دادن به جنگ به چشم نمي خورد امري كه مغایر با گفتگوهای پیشین گرومیکو با طارق عزیز در فوریه ۱۹۸۷ يو د. ^(۳۹)

در ۳ جولای ۱۹۸۷، حکومت شوروی بیانیه ای درباره خليج [فارس] منتشر ساخت. حكومت شوروى [در بيانيه مذكور]بعد از متهم سازي مرسوم ايالات متحده به تلاش براي بهرهبرداري از وضع پرتنش خليج [فارس] جهت تحميل هژموني نظامي - سياسي اش بر آن منطقه، پيشنهاد کرده بود که همه ناوهای کشورهای خارج از منطقه در كوتاهترين زمان از خليج [فارس] خارج شوند و ايران و عراق نیز به نوبه خود از فعالیت های تهدیدزا برای کشتیرانی بین المللی دست بردارند. اگرچه بیانیه شوروی اظهار می داشت که اقدامات مزبور باید در چار چوب حل و فصل جامع منازعه عراق و ايران صورت گيرند، اما پيشنهاد شوروی - همانطور که تحلیل پراودا بیان می کرد، هدف اصلی اش توقف جنگ نفتکش ها و خروج همه کشتی های نظامی از خلیج [فارس] بود. (۴۰ پیشنهاد نشان می داد که اتحاد شوروى بيشتر نگران بيرون راندن ناوهاي امريكايي از خليج [فارس]است تاپايان دادن به جنگ عراق و ايران. در مجموع، مسكو اينك با صراحت و قوياً از همان طرحي حمايت مي كرد كه قبلاً در جريان سفر ورنتسوف به ايران و عراق در ژوئن ۱۹۸۷ در پشت پرده دنبال کرده بود.

جای تعجب نداشت که عراق از پیشنهاد شوروی به خشم آمد؛ زیرا عراق حمله به نفتکش های حامل نفت

			ار ۱۳۸۸	شتم □بهـ	بيستوه	م ¤شماره	سالهفت				
								•	••		
									••		



صادراتی ایران را ابزار مهمی برای واداشتن ایران به ختم جنگ تلقی می کرد. صدام بااشاره به پیشنهاد شوروی در ۱۶ جولای اعلام کرد: ما علیه هر نوع تلاشی که به یک جنبه از منازعه [عراق و ایران] توجه کند و جوانب دیگر را کنار بگذارد، هشدار می دهیم، زیرا چنین تلاش هایی جنگ را تداوم می بخشد.^(۳) ایران به نوبهٔ خود، حمایت خویش را از دعوت شوروی مبنی بر خروج نیروهای خارجی از خلیج [فارس] اعلام داشت^(۳) و آمادگی خود را برای قطع حملات به کشتی های بین المللی به صورت متقابل بیان داشت، اما همچنان بر تداوم جنگ علیه عراق تأکید کرد.

قطعنامه ۵۹۸ شورای امنیت و تحریم ها

در پاسخ به در خواست عراق از پنج عضو دائم شورای امنيت براي اتخاذ اقدامات موثر جهت خاتمه جنگ خليج [فارس]، این کشورها پیش نویس قطعنامه ای را تدوین کردند که ۲۰ جولای ۱۹۸۷ به اتفاق آراء در شورا با عنوان قطعنامه ۵۹۸ به تصويب رسيد. ماده اول قطعنامه خواستار آتش بس فورى در جنگ عراق و ايران و به دنبال آن عقب نشينى همه نيروها به مرزهاى شناخته شده بين المللي بود.این ماده کاملاً به نفع عراق بو دزیرااین کشور در موضع تدافعي قرار داشت و بخش هايي از خاک آن در اشغال ايران بود.اما، ماده ۶ قطعنامه کمابیش پاسخی به در خواست ایران براي معرفي عراق به عنوان متجاوز و آغازگر جنگ بود و پیشنهاد می کرد هیئت بی طرفی برای تحقیق در زمینه مسئوليت منازعه تشكيل شود. (۲۳) اين واقعيت كه جوهره ماده يكم قطعنامه در بيانيه شوروي راجع به خليج [فارس] در ۳ جولای ۱۹۸۷ آمده بود(۴۴) و ماده مزبور در گزارش پراودااز قطعنامه نیز درج شده بود، (۴۵)ماماده ۶در هیچکدام نبود، نشان می دهد که مقامات شوروی در طرح اولی شرکت داشتند، اما در دومی دخیل نبودند و لذا جانبداری قابل توجهي از [موضع]عراق محفوظ مانده بود. (**

در قطعنامه آمده بود که در صورت لزوم، شورابار دیگر برای بررسی گام های بعدی جهت اطمینان از رعایت قطعنامه تشکیل جلسه خواهد داد. این اشاره به تحریم های احتمالی علیه طرفی که قطعنامه را رعایت نکند، ظاهراً حاصل سازش بین مواضع شوروی و امریکا بود. از آنجا که قرار بود عملیات نصب پرچم های امریکا بر یازده نفتکش

کویتی در ۲۱ جولای آغاز شود، ایالات متحده پیش بینی برخورد نظامی با ایران را کرده بود و لذا به دنبال [جلب] حمایت جامعه بین المللی بود؛ اما، اتحاد شوروی - که با توجه به برنامهٔ آتی عملیات نصب پرچم، می کوشید از خصومت تشدید شده ایران علیه ایالات متحده جهت تقویت روابط با این کشور استفاده کند - برای وصول به این هدف مانع اعمال تحریم ها علیه ایران شد. اعتراض مسکو به تحریم ها از عدم تمایل آن کشور به از دست دادن موضعش به عنوان تنها قدرت بزرگ میانجی در مناقشه ایران و عراق نیز ناشی می شد.

با آنکه قطعنامه ۵۹۸، تحریمی وضع نکرد، اما عراق از

آن استقبال کرد با این امید که اگر ایران قطعنامه را رد کند، قطعنامه دومی که تحریم اسلحه را اعمال می کند، صادر خواهد شد. ایران قطعنامه را مورد حمله قرار داد و آن را جانبداری از عراق دانست، اما صراحتاً آن را می رسد که [عکس العمل می رسد که [عکس العمل ایران] علامت مهمی از فتور در اراده تهران نسبت به تداوم جنگ است.

عراق حدود شش ماه زودتر از سوریه متحد اصلي شوروي در شرق عربي، هواييماي ميگ - ۲۹ را تحويل گرفت

پس از صدور قطعنامه ۵۹۸، ورنتسوف از ۳۰ جولای تا ۴ آگوست، برای بار دوم به ایران و عراق سفر کرد. با آنکه هدف اعلامی وی، بررسی امکانات اجرای قطعنامه بود؟^(۳) اما پوشش خبری سفر ورنتسوف در شوروی حاکی از آن است که هدف اصلی، جلب حمایت بغداد و تهران از نحروج همه ناوهای خارجی از خلیج [فارس] و خاتمه جنگ بود.^(۳) عدم استقبال صدام حسین از ورنتسوف احتمالاً علامت خشم مداوم عراق از این پیشنهاد بود.^(۳) حال آنکه [آقای] خامنه ای، رئیس جمهور ایران، زمانی که ورنتسوف را به حضور پذیرفت، از موضع اخیر اتحاد

	ار ۱۳۸۸	شتم □بهــ	بيستوھ	م ¤شماره	سالهفت			

┏╴

شوروی در قبال خلیج [فارس]اظهار امتنان کرد.^(۵۰) اختلافات عراق و شوروي در مسأله ختم جنگ ايران و عراق، طي سفر هيئتي از اتحاديه عرب به مسكو نيز آشکار شد، هیئتی که طارق عزیز نیز در آن حضور داشت و دیدارهای جداگانه ای با شواردنادزه و ریژکف در ۹ سپتامبر ۱۹۸۷ برگزار کرد. در حالی که طرف عربی ظاهراً در پی جلب حمایت شوروی از اعمال تحریم های مصوب شورای امنیت علیه ایران بود، در گزارش شوروی از مذاکرات، تعهد شوروی به قطعنامه ۵۹۸ تکرار شد و ذكري از تحريم ها به ميان نيامد و از موضع ايران در قبال قطعنامه هم انتقاد نشد. نكته قابل توجه أنكه، گروميكو -

گرومیکو نخستین کسی بود

که از سیاست ایر ان در جنگ،

در ژوئن ۱۹۸۳ انتقاد کر د و

در مناسبت های مختلف،

انتقاد مذکور را تکرار کر د

کسی که به صورت غيرمستقيم اصرار ايران به تداوم جنگ عليه عراق را در دیـدار پیشیـن هیئـت اتحادیه عرب از مسکو در آوریـل ۱۹۸۷ مورد انتقاد قرار داده بود - (۵۰) در این مذاكرات شركت نكرد، امری که بیانگر تضعیف نقش او در تدوين خط مشی شوروی در قبال جنگ ايران و عراق است. ريژكف و

مقاله

شواردنادزه به جای سرزنش ایران، به هیئت اتحادیه عرب گفتند که حضور عظيم نظامي ايالات متحده و ديگر كشورهاي عضو ناتو در خلیج [فارس] (در ماه آگوست کشورهای عضو ناتو هم، به ویژه بریتانیا و فرانسه ناوهای خود را به خلیج [فارس] اعزام كرده بودند) مانع چاره جويي براي حل و فصل صلح آميز در مناقشه عراق و ايران مي شود. آنان پیشنهاد ۳ جولای حکومت شوروی راجع به عادی سازی وضعیت در خلیج [فارس] را تکرار کردند. بعلاوه شواردنادزه مدعی شد که استقرار صلح در منطقه نیازمند رويکردي متوازن است. (۵۳)

این رویکرد متوازن در پیشنهاد شواردنادزه که در سخنراني وي در جلسه سالانه مجمع عمومي سازمان ملل

در ۲۳ سپتامبر ۱۹۸۷، ارائه شد، نیز مطرح شد: لازم است براي تضمين آتش بسبي فوري و همزمان بين ايران و عراق و اجراي رسالت دبيركل سازمان ملل راجع به [ايجاد] هيئت بى طرفى جهت بررسى مسأله مسئوليت منازعه، تلاش شود.^(۵۳) اگر توجه کنیم که ایران در اواسط سپتامبر ۱۹۸۷ به دبير كل سازمان ملل خاوير پرز دكوئيار گفته بود، اين كشور آماده قبول آتش بسبی غیر رسمی (ماده ۱، قطعنامه ۵۹۸) خواهد بود اگر کمیسیون بی طرفی تأسیس شود(ماده ۶ قطعنامه ۵۹۸) و به دنبال آن زمانی که تحقیق کمیسیون مزبور کامل و عراق در آغاز درگیری مقصر شناخته شود، آتش بسبي رسمي برقرار شود. پيشنهاد شواردنادزه براي ترکیب اجرای بندهای ۱ و ۶ قطعنامه ۵۹۸ هم منصفانه و هم شایسته امتحان به نظر می رسید. با این حال می توان فرض کرد که پیشنهاد مسکو با حرکت به سمت موضع تهران، در درجهٔ اول هدفش بهبود روابط با تهران و در درجهٔ دوم رسیدن به راه حلی با میانجیگری شوروی بود.

در سخنرانی ۲۳ سپتامبر شواردنادزه، دعوت به جایگزینی نیروی سازمان ملل به جای ناوهای خارجی در خليج [فارس] جهت حفظ آزادي كشتيراني نيز وجود داشت. از آنجا که پیشنهاد ۳جولای شوروی راجع به خلیج [فارس] مقبول قدرت های غربی واقع نشده بود، پیشنهاد آزادی کشتیرانی در خلیج [فارس]با هدف کاستن از حضور نظامي گسترده غربي و كسب نقش به رسميت شناخته شده بین المللی برای واحد نیروی دریایی کو چک شوروی^{۳۵} در چار چوب نیروی مذکور مد نظر قرار گرفت.

در روز بعد، طارق عزیز مخالفت کامل عراق را با راه حل پیشنهادی شوروی در رابطهٔ بین مواد ۱ و ۶ قطعنامه ۵۹۸، به شوار دنادزه انتقال داد و تأکید کر د که قطعنامه مزبور بايد براساس توالى ياراگراف ها به اجرا در آيد. (۵۵)

بغدادبا هر تلاشى براى جلب نظر تهران مخالفت بودبا این امید که در صورت اصرار ایران بر امتناع از اجرای قطعنامه ۵۹۸، تحريم ها بر اين كشور اعمال خواهد شد. تحريم هاي شوراي امنيت براي عراق حائز اهميت بودند، هم به عنوان ابزاري جهت واداشتن ايران به ختم جنگ و هم به عنوان سند محکومیت بین المللی دشمن اصلی این کشور که می توانست با این وسیله مسئولیت آغاز جنگ را تحت الشعاع قرار دهد. پیشنهاد ۲۳ سپتامبر شواردنادزه

			ار ۱۳۸۸	شتم □بهـ	بيستوه	م □شماره	سالهفت				
								1			
									• 1		

1. Balanced approach



درباره تأسیس نیروی سازمان ملل برای خلیج [فارس] تناقض آشکاری هم با منافع عراق داشت، زیرا رفتن نیروی دریایی عظیمی که در واقع علیه ایران بود و آمدن نیروی دریایی کوچک بی طرف به جای آن، از پیشنهاد مذکور استنباط می شد.

ورنتسوف از ۲۸ تا ۳۰ اکتبر ۱۹۸۷ از بغداد دیدار کرد تا عراق رانسبت به پیشنهادهای ۲۳ سپتامبر شوار دنادزه راجع به جنگ ايران و عراق و خليج [فارس] ترغيب كند. در مذاكرات ورنتسوف با صدام حسين وي هر تلاشي براي سوء تعبير از قطعنامه ۵۹۸ را مر دو د دانست؛ ^{۵۶)} يعني وي بار دیگر مخالفت عراق را با اجرای همزمان مواد ۱ و ۶ قطعنامه مزبور، مورد تأکید قرارداد. به علاوه می توان نتیجه گرفت که عراق طرح شوروی راجع به خلیج [فارس] را هم رد کرده است، زیرا با آنکه در گزارش شوروی از مذاکرات گفته می شد که ورنتسوف توجه بغداد را به طرح جلب کرده است، اما در گزارش بغداد، مسأله مذکور به طور کل حذف شده بود. (۵۷) ورنتسوف بعد از دیدار از عراق در ۳۱ اکتبر تا ۱ نوامبر از ایران دیدار کرد و در آنجا پیشنهادهایی که در عراق رد شده بودند، با اندکی همدلی مواجه شد، اما قبول نشد. (۵۰ در مجموع، پس از تکمیل سه دیدار ورنتسوف از بغداد و تهران از ژوئن ۱۹۸۷ تلاش های ميانجيگرانهٔ وي به بن بست رسيد. حتى بدتر، على رغم تغيير تدريجي در جهت گيري شوروي به سمت ايران در مناقشه با عراق طی دیدارهای مزبور، مسکو پیشرفت قابل توجهي در روابط اش با تهران به دست نياورد، بلكه موجب خشم بغداد شد.

در واقع، در پاییز ۱۹۸۷، طه یاسین رمضان و طارق عزیز در کنار رد قاطعانه تفسیر اشتباه مسکو از قطعنامه ۵۹۸ مخالفت شوروی با تحریم های سازمان ملل علیه ایران را هم، که در رأس آن تحریم [فروش]اسلحه به ایران بود، آماج انتقادقرار دادند.^(۵۵) در پاسخ، مقامات شوروی مدعی بود که قبل از اعمال تحریم، باید زمان بیشتری به تلاش های میانجیگرایانه دبیر کل سازمان ملل داده شود و در هر حال تحریم اسلحه بی نتیجه خواهد بود زیرا شرکت های خصوصی در غرب ملزم به آن نخواهند شد. بعلاوه مقامات شوروی ضمن اصرار بر حق کشورشان برای اجرای میاست خارجی منطبق با منافع ملی آن کشور، از جمله

توسعه روابط با ایران همسایه، تأکید می کردند که اتحاد شوروی از صدور سلاح به ایران خودداری خواهد کرد. آنان بار دیگر فروش موجود سلاح شوروی به عراق را مورد تأکید قرار دادند و اعتبار معاهده دوستی شوروی و عراق را متذکر شدند.^(۲۰) می توان به صورتی معقول فرض کرد که مقامات شوروی عامدانه اثربخشی تحریم ها را، به عنوان بهانه ای برای رد حمایت از اقدام مزبور، کمتر از واقع ارزیابی کرده اند؛ حال آنکه دلیل واقعی مخالفت با تحریم ها، اساساً همان دلایل موجود در جولای ۱۹۸۷ بود. اتحاد شوروی امیدوار بود که مخالفت مداوم شوروی با تحریم ها، از سوی ایران مورد تقدیر قرار گیرد؛ به ویژه با توجه به حمایت های قدرت های عمده غربی، ایالات متحده، بریتانیا و فرانسه از تحریم ها، شر ایط پیشرفت بطئی و دشوار روابط ایران و شوروی بهبودیابد.^(۳)

چین هم به اعمال تحریم ها علیه ایران اعتراض کرد و در نیمه دوم دهه ۱۹۸۰، چین به فروشنده اصلی اسلحه به ایران تبدیل شده بود.^(۳) به هر حال، از آنجا که چین در عین حال تلاش می کرد تا روابط دوستانه اش را با عراق حفظ کنند، و [حزب] بعث عراق همچنان اهمیت ویژه ای برای سیاست چین راجع به جنگ ایران و عراق خودداری کرد.^(۳) رسانه های شوروی در راستای تلاش های گورباچف برای ارتقای روابط با چین، ذکری از فروش سلاح های چینی به ایران نکردند، در حالی که دربارهٔ فروش مخفی واقعی یا ادعایی سلاح های غربی به ایران، با هدف بی اعتبارسازی غرب و به ویژه جانبداری اش از تحریم در چشم عراقی ها، داد سخن دادند.

رسانه های شوروی فقط به صورتی ناقص، تغییر سیاست شوروی به سمت ایران را در سطح دیپلماتیک در پاییز ۱۹۸۷ انعکاس دادند. درست است که مطبوعات بیانگر خط فکری گورباچف و شواردنادزه، به ویژه پراودا، کوشیدند به صورتی تصنّعی، گناه تداوم جنگ عراق و ایران را از دوش ایران برداشته و به حضور نظامی نیروهای امریکایی در خلیج [فارس] نسبت دهند و به طور کلی در برخوردهای بین نیروهای امریکایی و ایران در خلیج [فارس]، جانب ایران را بگیرند؛^(۳) اما دیگر روزنامه های اصلی شوروی مانند کراسنایا زوزدا،^(۵0)

		ار ۱۳۸۸	شتم □بهـ	بيستوه	م ¤شماره	سالهفت			
	۱۰۳								
	1 • 1								<i>.</i>



بودند مباحثات مربوط به خلیج [فارس] و جنگ عراق و ایران را ادامه دهند.^(۸۹) مباحثات مذکور بدون نتیجه مشخص تا ۱۹۸۸ به درازا کـشـــد. اظـهــارات محافظه کارانه بیشتری راجع به تحریم ها طی زمستان ۱۹۸۸ -اعراب، ایراد شد. مثلاً در پاسخ اعراب، ایراد شد. مثلاً در پاسخ رورباچف در جریان دیدارش از اتحاد شوروی در ۲۲ دسامبر اتحریم سلاح از طرف شورای امنیت، گورباچف اعلام کرد:

> همچنان ضد ایران بودند و تهران را به رد قطعنامه ۵۹۸متهم می کردند.^(۳۶) بنابراین به نظر می رسد هنوز مکتب فکری قدر تمندی در نظام شوروی وجود داشت که برخلاف گورباچف، اهمیت بیشتری به توسعه روابط با عراق و کل جهان عرب می داد و بیشتر [اعضای]آن از در خواست عراق جهت [اعمال]تحریم علیه ایران حمایت می کردند.

> در نهایت، گورباچف بانزدیک شدن نشست باریگان -که در ۷ دسامبر ۱۹۸۷ آغاز شد - احتمال قبول درخواست امريكا جهت تحريم ايران رابه عنوان وسيله اي براي تقويت روابط شوروی و امریکا، در مقابل قبول پیشنهاد ۲۳ سپتامبر مسكو راجع به خليج [فارس]از طرف واشنگتن، بررسي کرده بود. بنابراین قبل و بعد از نشست سران، شاید فقط به خاطر تأثير گذاري بر ايالات متحده، اتحاد شوروي به صورت ضمنی اشاره کرد که می تواند به سمت حمایت از تحريم ها برود. به عنوان مثال در ۴ دسامبر، گروميكو به سفیر ایران در مسکو هشدار داد که اگر قطعنامه ۵۹۸ به اجرا درنیاید، مسأله گام های بعدی جهت کسب اطمینان از اجرا می تواند در دستور کار قرار گیرد. (۲۷) اما بیان شخصی گورباچف در یک کنفرانس مطبوعاتی در ۱۰ دسامبر ۱۹۸۷ در واشنگتن، مبهم تر بود. وی مدعی شد که امکانات قطعنامه ۵۹۸ هنوز به اتمام نرسیده است و افزود که توضیح بيشتري نخواهد داد، زيرا مسكو و واشينگتن تصميم گرفته

کشورش سلاحی به ایران نمی دهد. اما وی در تلاش برای منحرف ساختن انتقادات اعراب از اتحاد شوروی به سمت ایالات متحده، در خصوص اثر بخشی این نوع تحریم اسلحه اظهار تردید کرد و گفت: شک دارد طرف های دخیل در فروش مخفیانه اسلحه به ایران، از چنین تحریمی تبعیت کنند.

تا زماني كه اتحاد شوروي عملاً مخالف تحريم ها و احتمالاً در پشت پرده، طرفدار پيوستگي مواد ۶و ١ قطعنامه ۵۹۸ بود، عراق همچنان از موضع مسکو در قبال تحریم ها انتقادمي كردو تكرارمي كردكه قطعنامه شوراي امنيت بايد براساس توالی بندهای آن اجرا شود. در ۶ ژانویه ۱۹۸۸، صدام حسین اعلام داشت: ما به کسانی که می کوشند با جوانب مختلف قطعنامه شوراي امنيت بازي كنند و به دنبال خشنود کردن رژیم ایرانند، هشدار می دهیم و افزود: خشنو دسازی رژیم ایران که برخی افراد در ماه های گذشته دنبال کردهاند به تطویل جنگ کمک کرده است.^(۴۹) در حاليكه بيانات انتقادآميز صدام حسين راجع به موضع شوروی مانند موارد فوق، در واقع شوروی را به تطویل جنگ متهم می ساخت. (^{٬۰۰)} در اظهارات انتقاد آمیز طه یاسین رمضان نسبت به مقامات شوروی، چنین اتهاماتی مشاهده نمی شود. مثلاً طه یاسین رمضان، در اواسط دسامبر ۱۹۸۷ در جريان تبيين اختلافات مواضع بغداد و مسكو راجع به

1+4		



جنگ ایران و عراق، اظهار داشت: در میل مسکو به توقف جنگ یا تعهد شوروی به قطعنامهٔ ۵۹۸، تردید نمی کنیم.^(۱۷) بنابراین می توان استنباط کرد که طه یاسین رمضان نسبت به صدام حسین هنوز [مواضع]دوستانه تری نسبت به مقامات شوروی داشت.

در تلاش دیگری برای متقاعد ساختن مقامات شوروی به حمايت از تحريم ها، طارق عزيز وارد مسكو شد و در آنجا جداگانه با شواردنادزه و ریژکف در۲ فوریه ۱۹۸۸ به تبادل نظر پرداخت. (٢٧) با شكست اين تلاش، ظاهراً عراق متقاعد شد که هیچ گزینه ای جز توسل به زور برای مجبور ساختن ایران به قبول قطعنامه ۵۹۸ ندارد. چنین اقدامی مستلزم آن بود که عراق جو روابط با شوروی را بهبود بخشد. زيرا شوروي هنوز تأمين كننده اصلي سلاح اين کشور بود. از این رو، در ۲۰ فوریه و قبل از آغاز حملات موشکی علیه شهرهای بزرگ ایران به ویژه تهران در اواخر ماه مزبور، صدام حسين كوشيد انتقاد تند خود را جبران کند. وی ضمن قبول اختلاف با مقامات شوروی، آنان را دوستان خواند و توضيح داد: گاه هنگامي که دوستان مرتكب اشتباهي مي شوند، نسبت به آنها شديدتر از اشتباهات كساني كه دوستمان نيستند، عكس العمل نشان مى دھيم.

آتشبس

عراق در کنار بمباران شدید شهرهای بزرگ ایران با موشکهای شوروی که جهت افزایش برد، توسط عراق دستکاری شده بودند، استفاده از سلاح های شیمیایی را هم شدت بخشید. بعد از اعتراضات شدید ایران به مسکو بر سر موشک باران عراق، اتحاد شوروی در ۹ مارس ۱۹۸۸ از شورای امنیت خواست تا قطعنامه ای را با هدف توقف سریع جنگ شهرها صادر کند.^(۲۷) اما عراق که در این نوع جنگ، مزیتی نسبت به ایران داشت، غیر مستقیم در خواست مسکو را برای خاتمه آن، رد کرد.^(۵۷) عکس العمل شوروی نسبت به استفاده عراق از اسلحهٔ شیمیایی همچنان دو پهلو نسبت به استفاده عراق از اسلحهٔ شیمیایی همچنان دو پهلو دچار تنش شود. رسانه های شوروی چند اشاره ضمنی به استفاده عراق از این قبیل سلاح ها داشتند،^(۳۷) در حالی که سخنگوی وزارت خارجه شوروی هر گونه استفاده از

سلاح های شیمیایی را بدون مشخص کردن نام عراق، محکوم ساخت.(***

در ۱۷ آوریل ۱۹۸۸ عراق بار دیگر شبه جزیر فاو را تصرف کرد و از آن پس ابتکار عمل را در میدان جنگ به دست گرفت. با بازپس گیری منطقه مجنون در ۲۵ ژوئن، عراق بیشتر اراضی خود را آزاد کرد. پراودا ضمن تأیید موفقیت های عراقی در میدان نبرد، یادآور شد که عراق قطعنامه ۱۹۵۸ پذیرفته بود ولی ایران، علی رغم رد نکردن آن، برخی از شرایط را که در واقع به معنای تداوم فعالیت های نظامی است، به جای آورده است.^(۸۷) به نظر می رسد که این تفسیر بازتاب ناخشنودی مسکو از تهران

است. رژیم اسلامی نه تنها همچنان ذاتاً ضد شوروی بود، بلکه موضعی منفی در قبال موافقت نامه آوریل ۱۹۸۸ ژنو راجعبی افغانستان، اتخاذ کرد. ایران به جای ستایش از تعهدات شوروی به عقب نشینی از افغانستان ثابت، متذکر شد که موافقت نامه ژنو از طرف مقاومت افغان، یعنی مجاهدین، مردود دانسته

اختلافات گورباچف و گرومیکو راجع به جنگ عراق و ایران را این گونه می توان تحلیل کرد که وی وظیفهٔ نکوهش ایران را به مقامی پایین تر از خود تفویض کرد

> شده است، مجاهدینی که ایران آنها را تنها نمایندگان مسلمان افغان محسوب می کرد و جنگ مداوم شان را علیه رژیم مورد حمایت شوروی در کابل، جهاد اسلامی تلقی می کرد.به هر حال، حمایت نظامی تهران از شور شیان افغان ایران، موفقیت های عراق در بازپس گیری خاک خود، باعث خشنودی مقامات شوروی شد. مقاماتی که از ۱۹۸۲ هدف مهار رژیم اسلامی، شدیدا عراق را تسلیح می کردند. با پیشرفت عراق در جنگ، از شدت نارضایتی آن از شوروی به جهت ممانعت از اعمال تحریم ها علیه ایران، کاسته شد، (^{۸۱}) گرچه بغداد هنوز به دنبال جلب حمایت شوروی از تحریم ها بود تا آنکه ایران در ۱۸ جولای ۱۹۸۸

		هــار ۱۳۸۸	مشتم ⊐با	بيستوه	م ¤شماره	سالهفت			
	1+0								
									a

شوروی؛ تلاش برای ایجاد توازن و یایان جنگ ایران و عراق ┏┛

قطعنامه ۵۹۸ را پذیرفت.^(۸۸) اتحاد شوروی همچنان با تحریم ها مخالفت می کرد و هنوز امیدوار بود که روابطش با ایران بهبود یابد. به ویژه در پرتو برخوردهای نظامی محدود بین ایران و نیروی دریای امریکا در خلیج [فارس] در بهار و تابستان ۱۹۸۸، که در گزارش های شوروی از برخوردهای مذکور، جانبداری آشکاری از ایران صورت می گرفت.

مقاله

ورنتسوف در چهارمین تلاش برای میانجیگری در جنگ ایران و عراق، از ۱۷ تا ۱۹ جولای ۱۹۸۸ دیداری از بغداد به عمل آورد (۲۳ و از آنجا رهسیار تهران شد. زمانی که ورنتسوف هنوز در عراق بود، ایران در ۱۸ جولای قبول بی قید و شرط قطعنامه ۵۹۸ را به اطلاع دبیر کل سازمان ملل رساند و بنابراین تلاش شوروی برای میانجیگری را از هر نوع افتخار و اعتباری در ختم جنگ محروم ساخت. (۳۳) ايران قطعنامه شوراي امنيت را پذيرفت زيرا ماشين جنگي آن به لحاظ روحي و فيزيكي تاحدود زيادي در هم شكسته شده بود، امری که از سهولت بازپس گیری خاک عراق توسط این کشور و حتی هجومش به داخل ایران آشکار است. پس از پذیرش قطعنامه ۵۹۸، دبیرکل سازمان ملل کوشید آتش بس برقرار شود و به دنبال آن بین طرفین مذاكراتي صورت گيرد. اما هر حال عراق به موافقت تهران جهت ختم جنگ، با تهاجمات گستر ده به ایر ان پاسخ داد که هدف اين تهاجمات هم ترساندن ايران و تصرف بخش هایی از خاک این کشور بود تا موضع عراق در مذاكرات آتي تقويت شود.

هر چند واکنش رسمی اتحاد شوروی به قبول قطعنامه شورای امنیت از سوی ایران، مثبت بود و سخنگوی وزارت خارجه شوروی، خرسندی عمیق خود را از این امر ابراز داشت.^(۸۸)اما مطالعه دقیق تفاسیر مسکو نشان دهنده فقدان نوشحالی از ختم جنگ است. گزارش نخست تاس از پذیرش قطعنامه توسط ایران، فاقد تفسیر بود.^(۵۸) در ۲۲ جولای، یکی از روزنامه های اصلی شوروی ضمن تأیید، عکس العمل طارق عزیز رانسبت به قبول قطعنامه نقل کرد که: تا زمانی که ایران گام های عملی محسوسی جهت برقراری صلحی کامل و پایدار، برندارد، منطقی تر خواهد بود که جنگ را در حال تداوم بدانیم.^(۳) به علاوه در آغاز، مقامات شوروی از سرزنش تهاجمات عراق به ایران

اجتناب کردند و تنها از اواخر جولای اظهار داشتند که تلاش های گسترده هر دو طرف منازعه جهت کسب موضعی برتر قبل از مذاکرات، باعث حل و فصل سریع نخواهد شد.^(۸۷) به هر حال، در ۸ آگوست ۱۹۸۸، دبیرکل سازمان ملل اعلامیه ای، راجع به آتش بس قابل قبول برای ایران و عراق منتشر کرد که براساس برنامه در ۲۰ آگوست به اجرا درآمد.

خاتمه فعالیت های نظامی بین ایران و عراق، بدون راه حل سیاسی برای مناقشه موجود، از دیدگاه شوروی هم محاسنی و معایبی داشت. از جنبه محاسن آن، عراق که قصد داشت از موضع قدرت به مذاکره بپردازد، هنوز به دنبال کمک نظامی مسکو بود؛ بازسازی اقتصاد عراق می توانست بازپرداخت قروض آن به شوروی را تسهیل کند. چنین عقیده ای هم معقول می نمود که با تحکیم آتش بس، ایالات متحده، تا حدود زیادی از حضور نظامی اش در خلیج [فارس]و اطراف آن خواهد کاست.

همان طور که مخالفت شوروی با اعمال تحریم ها علیه اير ان به مدت يک سال نشان داده بود، که مقامات شو روي به بهبود روابط ایران اهمیت بیشتری می دادند تا ارتقای روابط شان باعراق یا کمک جزئی احتمالی به خاتمه جنگ خليج [فارس]و تنش زدايي. همچنين با آنكه اتحاد شوروي از اساس با حضور نظامي امريكا در خليج [فارس] مخالف بود، اما از دیدگاه شوروی، حتی همین منفی ترین نتیجه فرعى جنگ هم، نفع خاصى داشت، زيرا خصومت ايران و آمريكارا تشديد مي كرد. در مقابل، خاتمه جنگ باعث ختم خصومت بين ايران و ايالات متحده در خليج [فارس] می شد و ظاهراً بنیانی را برای تجدید روابط تهران و واشنگتن فراهم می کرد.در مجموع به نظر می رسد که پایان جنگ عراق و ایران، نتایج متنوعی داشت. (در واقع رابطهٔ ايران با غرب بلافاصله پس از جنگ در سراسر نيمه دوم ۱۹۸۸ رو به بهبود نهاد - اگرچه روند مذکور در سال بعد، حالت معکوس یافت. بنابراین در نگاه به پشت سر، آشکار می شود که در پایان دهه ۱۹۸۰ هچ بهبود محسوسی در روابط ايران و آمريكابه وقوع نپيوسته بود، حال آنكه مسكو پيوندهايش راباتهران تقويت كرده بود.)





۲۶. همانطور که اشاره شد معاهده ماه مه ۱۹۷۱ مصر و شوروی - که اولین مورد از مجموعه معاهدات اتحاد شوروی و کشورهای جهان سوم در دورهٔ برژنف بود - در سال ۱۹۷۶ توسط مصر ملغی گردید؛ در حالی که پیمان دوم این مجموعه یعنی معاهده با هند در آگوست ۱۹۷۱، به مدت ۲۰ سال منعقد شد و مستلزم تمدید نبود. مع هذا معاهده با عراق علیرغم آن که سومین معاهده از مجموعه مذکور بود، اولین آنها بود که تمدید شد.

۲۷. عنوان رسمی دمیچف، معاون اول ریاست شورای عالی بود. از آنجا که براساس اصطلاحات پذیرفته شده غربی رئیس شورای عالی را رئیس جمهور می خوانیم معاون اول وی را معاون اول رئیس جمهور می خوانیم.

28. Pravda, April 9, 1987.

29. INA, April 8 and 9, 1987/DR, April 9 and 10, 1987.

- 30. INA (in English), April 22, 1987/DR, April 23, 1987.
- 31.NV 31 (July 31,1987), p. S.

32.TASS (in English), June 3, 1987/DR (Soviet Union), June 4, 1987.

33.TASS, May 8 and 17, 1987/DR (Soviet Union), M. 11 and 18, 1987.

34.R. Monte Carlo, June 17, 1987.

35.R. Tehran, June 13, 14, and 15, 1987 and IRNA, June 14, 1987/DR, June IS, 1987.

۲۶. جالب آن که در تابستان ۱۹۸۷ یعنی زمانی که صدای گورباچف راجع به مناقشه ایران و عراق ملموس تر شد رویکرد متفاوت وی به منازعه اعراب و اسرائیل هم پدیدار شد. در ژوئن ۱۹۸۷، اتحاد شوروی از اسرائیل ویزای ورود جهت هیئت کنسولی شوروی درخواست کرد و در جولای، هیئت مذکور وارد اسرائیل شد. هیئت مذکور نخستین هیئت از این نوع بود که بعد از قطع روابط دییلماتیک مسکو با اور شلیم وارد این کشو رم م شد.

37.lzvestiia, June 20,1987.

- al-Hawadith (London), October 23, 1987/DR, October
 29, 1987.
- 39. Pravda, July 3, 1987 and INA, July 2, 1987/DR (Soviet Union), July 10, 1987.
- 40.Pravda, July 3,1987.
- 41.Pravda, July 12, 1987.

42.R. Baghdad, July 16, 1987/DR, July 20, 1987.

باداشتها

- 1. Pravda, October 13, 1985.
- 2. Izvestiia, January 9, 1987.
- 3. Pravda, February 18, 1986.
- TASS, December 9.1986 and Izvestiia, January 16, 1987.
- 5. INA, February 8, 1987/DR, February 9,1987.
- 6. Izvestiia, January 9, 1987.
- 7. DR, January 12, 1987.
- 8. INA, January 10, 1987/DR, January 12, 1987.
- For Vilayati's talks in Moscow, see Pravda, February 14 and 15, 1987.

10.Pravda, February 14,1987_

11.Al-Ray al-'Amm (Kuwait), February 15, 1987/DR (Soviet Union), February 24, 1987.

۱۲. در ۱۲ دسامبر ۱۹۸۶ اتحاد شوروی و عراق پروتکلی برای همکاری اقتصادی امضا کردند.

- 13.Al-Qabas, (Kuwait), March 2, 1987/DR, March 4, 1987.14. Cordesman, Iran-Iraq War and Western Security, pp.
- 34-35.
- 15.Pravda, February 21, 1987. For Iraq's report on the talks,
- 16.see INA February 20, 1987/DR, February 24, 1987.
- 17.Izvestiia, February 12, 1987. and Pravda, April 30,1987.
- 18.Pravda, February 21, 1987.avd Izvestiia, April 30.1987
- 19.R. Baghdad, Voice of the Masses, April 29, 1987; and INA, April 29, 1987/DR (Soviet Union), April 29, 1987.

20.INA, April 10, 1986/DR, April 11, 1986.

21.Izvestiia, April 20 and 21,1986; INA, April 17,1986/DR, April 17, 1986.

22.INA, April 20, 1986/DR, April 21, 1986.

23.INA. April 9, 1986/DR, April 9, 1986.

- 24. Pravda, April 9, 1987 and al-Thawra, April 10, 1987.
- 25.TASS (in English), April 8, 1988; and INA, April 8,1988/DR, April 12,1988.

پايان جنگ ايران و عراق

- 64.al-Thawra, February 27, 1988, p. 8.
- 65.WAKH (Manama, Bahrain), November 6, 1987/DR (Soviet Union), November 10, 1987.
- 66.Pravda, October 18, 1987.
- 67.O. Peresypkin, Sovetskaia Rossiia, October 14, 1987.
- 68. Pravda, December 5, 1987.
- 69. Pravda, December 12, 1987.
- 70. Pravda, December 23, 1987.
- 71.R Baghdad, Voice of the Masses, January 6, 1988/DR, January 7, 1988.
- 72.See also Saddam Hussein's statement on July 16, 1987, on p- 209 above.
- 73.Ramadan in Jordan Times, December 17,1987/DR, December 17,1987.
- 74.al-Thawra, February 2 and 3, 1988.
- 75.Saddam Hussein in al-Qabas (Kuwait), February 24,1988/DR, February 26, 1988.
- 76.TASS (in English), March 9,1988/DR (Soviet Union), March 10, 1988.
- 77.INA, March 10, 1988/DR, March 10, 1988.
- 78.TASS (in English), April 15, 1988/DR (Soviet Union), April 18, 1988; lu. Glukhov, Pravda, August 11, 1988.
- 79.Gennadii Gerasimov in TASS (in English), May 6, 1988/DR (Soviet Union), May 6, 1988.
- 80. Pravda, April 19, 1988.
- 81.R. Tehran (in English), April 14, 1988; R. Tehran, April 15, 1988.
- 82. Tariq `Aziz in al-Watan at-Arabi (Paris), May 6, 1988, p. 28.
- 83.INA, July 14, 1988/DR (Soviet Union), July 15, 1988.
- 84.Pravda, July 20,1988.
- 85.Kyodo (Tokyo, in English), July 23,1988/DR, August 26,1988.
- 86.Pravda, July 20, 1988.
- 87.TASS (in English), July 18, 1988/DR (Soviet Union), July 18, 1988.

- 43.IRNA (in English), July 18, 1987/DR (Soviet Union), July 20, 1987.
- 44.For Security Council Resolution 598, see Keesings Record of World Events, 1987, p. 35600.
- 45.Pravda, July 4, 1987.

معاله

- 46.G. Vasil'ev, Pravda, July 22, 1987.
- 47.Pravda, July 20, 1987/DR (Soviet Union), July 22, 1987.
- 48. Pravda, July 29, 1987.
- 49. Pravda, August 1 and 5, 1987, respectively.
- 50.R. Baghdad. July 30, 1987/DR, July 31, 1987.
- 51.R. Tehran, August 3, 1087/DR, August 4, 1987.
- 52. Pravda, April 30, 1987.
- 53.al-Jumhuriyya, September 10 and 11, 1987.
- 54.Pravda, September 25,1987.
- 55.al-Anba' (Kuwait), March 29,1988/DR (Soviet Union), April 5,1988.
- Tariq 'Aziz in R_ Monte Carlo (in Arabic), September 26, 1987/DR, September 28,1987.
- 57.INA, October 29,1987/DR, October 30,1987.
- 58. Pravda, October 31, 1987.
- IRNA, October 31 and November 1, 1987; R. Tehran (in English), November 1, 1987/DR, November 2, 1987.
- 60.Taha Yasin Ramadan in WAM (Abu Dhabi), September 12, 1987/DR. September 14,1987 and Tariq 'Aziz in al-Hawadith (London), October 23, 1987/DR, October 29, 1987.
- 61.Pravda, July 3, 1987 and INA. July 3, 1987/DR (Soviet Union), July 13. 1937.
- 62.Pravda, December 5, 1987.

۶۳ مطابق یک تخمین غربی، چین و کره شمالی ۴۳ درصد از کل واردات تسلیحاتی ایران را در سال ۱۹۸۵ و نز دیک به ۷۰ درصد آن را در سال ۱۹۸۶ تأمین می کردند. ر.ک کردزمن، همان، ص ۲۹. می توان تصور کرد که سهم چین در واردات اسلحه ایران در سال ۱۹۸۷ با فروش موشک های ضد کشتی کرم ابریشم افزایش یافته باشد.